

新加坡華僑銀行台北分行

一、(一) 資產負債表

中華民國97年12月31日及96年12月31日

單位：新臺幣千元

資 產		97年12月31日	96年12月31日	變動百分	負債及股東權益		97年12月31日	96年12月31日	變動百分
代碼	會計科目	金額	金額	比 (%)	代碼	會計科目	金額	金額	比 (%)
0110	現金及約當現金	13,100	23,383	(43.40)	0310	央行及銀行同業存款	7,331,257	12,839,018	(42.29)
0130	存放央行及拆借 銀行同業	14,653,136	17,216,091	(14.89)	0320	應付款項	194,218	112,181	73.13
0150	公平價值變動列入 損益之金融 資產	9,083,194	1,129,770	703.99	0330	存款及匯款	1,424	2,677	(46.81)
0160	附賣回票券及債 券投資	-	-	-	0340	公平價值變動列入損益之 金融負債	3,794,286	1,312,486	189.09
0170	備供出售金融資 產-淨額	209,621	-	-	0350	附買回票券及債券負債	-	-	-
0180	應收款項-淨額	455,471	378,823	20.23	0360	央行及同業融資	-	-	-
0190	貼現及放款-淨額	4,455,663	3,836,327	16.14	0370	應付金融債券	-	-	-
0200	持有至到期日金 融資產-淨額	2,400,000	-	-	0380	特別股負債	-	-	-
0210	採權益法之股權 投資-淨額	-	-	-	0385	應計退休金負債	-	-	-
0220	固定資產-淨額	16,886	991	1,603.94	0390	其他金融負債	-	-	-
0230	無形資產-淨額	-	-	-	0410	其他負債	19,623,032	8,516,470	130.41
0240	其他金融資產-淨 額	-	-	-		負債合計	30,944,217	22,782,832	35.82
0260	其他資產-淨額	40,950	420,038	(90.25)	0510	股本(營運資金)	150,000	150,000	-
						普通股	-	-	-
						特別股	-	-	-
						資本公積	-	-	-
						保留盈餘	232,334	72,591	220.06
						法定盈餘公積	-	-	-
						特別盈餘公積	-	-	-
					0522	未分配盈餘 (或待彌補 虧損)	232,334	72,591	220.06
						股東權益其他項目	1,470	-	-
						重估增值	-	-	-
						未認列為退休金成本之 淨損失	-	-	-
						累積換算調整數	-	-	-
						庫藏股票	-	-	-
						金融商品之未實現損益	1,470	-	-
						股東權益合計	383,804	222,591	72.43
	資產總計	31,328,021	23,005,423	36.18		負債及股東權益總計	31,328,021	23,005,423	36.18

董事長：

經理人：

會計主管：

註：一、應另行揭露主要或有及承諾事項：包括（一）客戶尚未動用之放款承諾，及（二）各款保證款項。

二、信託投資公司之「存款及匯款」適用「信託資金」科目。

一、(二) 活期性存款、定期性存款及外匯存款之餘額及占存款總餘額之比率

單位：新臺幣千元，%

	97 年 12 月 31 日	96 年 12 月 31 日
活期性存款	-	-
活期性存款比率	-	-
定期性存款	-	-
定期性存款比率	-	-
外匯存款	-	-
外匯存款比率	-	-

註：一、活期性存款比率＝活期性存款÷全行存款總餘額；定期性存款比率＝定期性存款÷全行存款總餘額；外匯存款比率＝外匯存款÷存款總餘額。

二、活期性存款及定期性存款含外匯存款及公庫存款。

三、各項存款不含郵政儲金轉存款。

四、本表信託投資公司不適用。

一、（三）中小企業放款及消費者貸款之餘額及占放款總餘額之比率

單位：新臺幣千元，%

	97 年 12 月 31 日	96 年 12 月 31 日
中小企業放款	-	-
中小企業放款比率	-	-
消費者貸款	-	-
消費者貸款比率	-	-

註：一、中小企業放款比率＝中小企業放款÷放款總餘額；消費者貸款比率＝消費者貸款÷放款總餘額。

二、中小企業係依經濟部中小企業認定標準予以界定之企業。

三、消費者貸款包括購置住宅貸款、房屋修繕貸款、購置汽車貸款、機關團體職工福利貸款及其他個人消費貸款（不含信用卡循環信用）。

二、損 益 表

中華民國 97 年及 96 年 1 月 1 日至 12 月 31 日

單位：新臺幣千元

代碼	項 目	本 期		上 期		變動百分比 (%)
		小計	合計	小計	合計	
0100	利息收入	1,254,874	1,254,874	953,821	953,821	31.56
0200	減：利息費用	(959,185)	(959,185)	(855,166)	(855,166)	12.16
0300	利息淨收益	295,689	295,689	98,655	98,655	199.72
0400	利息以外淨收益	18,403	18,403	68,605	68,605	(73.18)
0410	手續費淨收益	478		31,088		(98.46)
0420	公平價值變動列入損益之金融資產及負債損益	(20,557)		19,718		(204.25)
0430	備供出售金融資產之已實現損益	974		-		-
0440	持有至到期日金融資產之已實現損益	-		-		-
0450	採用權益法認列之投資損益	-		-		-
0460	兌換損益	37,628		17,799		111.41
0470	資產減損損失（迴轉利益）	-		-		-
0480	其他非利息淨損益	(120)		-		-
0500	淨收益	314,092	314,092	167,260	167,260	87.79
0600	放款呆帳費用	-	-	-	-	-
0700	營業費用	109,357	109,357	74,257	74,257	47.27
0710	用人費用	57,980		35,899		61.51
0720	折舊及攤銷費用	3,370		768		338.80
0730	其他業務及管理費用	48,007		33,590		42.92
0800	繼續營業部門稅前淨利（淨損）	204,735	204,735	93,003	93,003	120.14
0900	所得稅（費用）利益	(44,993)	(44,993)	(24,636)	(24,636)	82.63
	繼續營業部門稅後淨利（淨損）	159,742	159,742	68,367	68,367	133.65
	停業部門損益	-	-	-	-	-
	停業前營業損益（減除所得稅費用xx之淨額）	-	-	-	-	-
	處分損益（減除所得稅費用xx之淨額）	-	-	-	-	-
	列計非常損益及會計原則變動之累積影響數前淨利（淨額）	-	-	-	-	-
	非常損益（減除所得稅費用\$xxx後之淨額）	-	-	-	-	-
	會計原則變動之累積影響數（減除所得稅費用\$xxx後之淨額）	-	-	-	-	-
	本期淨利（淨損）	159,742	159,742	68,367	68,367	133.65
	普通股每股盈餘：					
	繼續營業部門淨利（淨損）					
	停業部門淨利（淨損）					
	非常損益					
	會計原則變動之累積影響數					
	本期淨利（淨損）					

董事長：

經理人：

會計主管：

註：普通股每股盈餘以新臺幣元為單位。

三、資產品質

單位：新臺幣千元，%

項目\年月	97 年 12 月 31 日		96 年 12 月 31 日	
	金 額	各類逾期放款 占放款之比率	金 額	各類逾期放款 占放款之比率
甲類逾期放款	-	-	-	-
乙類逾期放款	-	-	-	-
逾期放款總額	-	-	-	-
帳列放款損失準備	3,088	—	3,088	—
呆帳轉銷金額	-	—	-	—

註：一、逾期放款係依「銀行資產評估損失準備提列及逾期放款催收款呆帳處理辦法」規定之列報逾期放款金額。

二、甲類逾期放款及乙類逾期放款之定義應依 94 年 4 月 19 日銀局（一）字第 0941000251 號函之規定填列。

三、逾放比率＝逾期放款÷放款總額。

四、呆帳轉銷金額＝當年 1 月 1 日起至揭露當季季底之累積呆帳轉銷金額。

五、應補充揭露下列事項：

（一）各期「經債務協商且依約履行之免列報逾期放款」總餘額。

（二）各期「經債務協商且依約履行之免列報逾期應收帳款」總餘額。

四、（一）授信風險集中情形

單位：新臺幣千元，%

	97 年 12 月 31 日		96 年 12 月 31 日	
對利害關係人授信金額				
利害關係人授信比率				
股票質押授信比率				
特定行業授信集中度（該等行業 授信金額占總授信金額比率之前 三者）	行業別	比率	行業別	比率
	金融保險不動產業	34.59	金融保險不動產業	41.15
	資訊及通訊傳播業	29.03	資訊及通訊傳播業	36.77
	製造業	36.38	製造業	22.08

註：一、授信總額包括放款、貼現、應收承兌票款、應收保證款項及已預支價金之應收承購帳款。

二、利害關係人授信比率＝對利害關係人授信金額÷授信總額。

三、股票質押授信比率＝承作以股票為擔保品之授信金額÷授信總額。

四、對利害關係人授信金額係銀行法所定義之對利害關係人授信金額。

五、授信行業集中情形請依填報主管機關「放款對象別及用途別分析表」行業別揭露公營及民營合計之農林漁牧業、礦業及土石採取業、製造業、水電燃氣業、營造業、批發零售餐飲業、運輸倉儲通信業、金融保險不動產業、工商社會個人服務業及其他占總放款比率。

四、（二）特殊記載事項

單位：新臺幣千元

	案由及金額 (請簡要述明案情，若有涉及人名或公司者，請以○○君或○○公司表示)
最近一年度負責人或職員因業務上違反法令經檢察官起訴者	無
最近一年度違反法令經主管機關處以罰鍰者	無
最近一年度缺失經主管機關嚴予糾正者	無
最近一年度因人員舞弊、重大偶發案件或未切實依「金融機構安全維護注意要點」之規定致發生安全事故，其年度個別或合計損失逾五千萬元者	無
其他	無

註：最近一年度係指自揭露當季往前推算一年。

五、（一）獲利能力

單位：%

		97 年度	96 年度
資產報酬率	稅前	0.67	0.43
	稅後	0.52	0.32
淨值報酬率	稅前	66.14	40.87
	稅後	51.61	30.04
純益率		50.86	40.87

註：一、資產報酬率＝稅前（後）損益÷平均資產。

二、淨值報酬率＝稅前（後）損益÷平均淨值。

三、純益率＝稅後損益÷淨收益。

四、稅前（後）損益係指當年一月累計至該季損益金額。

五、（二）孳息資產及付息負債資訊

單位：新臺幣千元，%

	97 年度		96 年度	
	平均值	平均利率	平均值	平均利率
孳息資產				
存放央行	16,099,433	2.29	8,631,671	2.04
拆放同業及聯行	378,112	2.24	200,090	3.00
放款	4,248,504	4.33	3,339,497	4.21
應收帳款承購-無追索權	-	-	418,994	5.91
孳息負債				
定期存款	100,546	1.79	69,041	1.59
可轉讓定期存單	-	-	425,315	2.26
拆借同業及聯行	22,227,833	3.12	11,993,918	4.98

註：一、平均值係按孳息資產與付息負債之日平均值計算。

二、孳息資產及付息負債應按會計科目或性質別分項予以揭露。

六、新臺幣到期日期限結構分析表

中華民國 97 年 12 月 31 日

單位：新臺幣千元

	合計	距到期日剩餘期間金額				
		0 至 30 天	31 天至 90 天	91 天至 180 天	181 天至 1 年	超過 1 年
主要到期 資金流入	38,737,374	15,478,580	9,072,157	2,913,104	7,129,224	4,144,309
主要到期 資金流出	39,955,650	12,974,628	18,066,168	383,725	4,647,403	3,883,726
期距缺口	(1,218,276)	2,503,952	(8,994,011)	2,529,379	2,481,821	260,583

註：本表僅含總行及國內分支機構新臺幣部分（不含外幣）之金額。

美金到期日期限結構分析表

單位：美金千元

	合計	距到期日剩餘期間金額				
		0 至 30 天	31 天至 90 天	91 天至 180 天	181 天至 1 年	超過 1 年
主要到期 資金流入	1,198,097	499,097	562,000	-	137,000	-
主要到期 資金流出	1,162,577	930,068	104,055	-	128,454	-
期距缺口	35,520	(430,971)	457,945	-	8,546	-

註：一、本表係填報總行、國內分支機構及國際金融業務分行合計美金之金額，除非另有說明，請依帳面金額填報，未列帳部分不須填報（如計畫發行可轉讓定存單、債券或股票等）。

二、如海外資產占全行資產總額百分之十以上者，應另提供補充性揭露資訊。

七、(一) 利率敏感性資產負債分析表 (新臺幣)

中華民國 97 年 12 月 31 日

單位：新臺幣千元，%

項目	1 至 90 天 (含)	91 至 180 天 (含)	181 天至 1 年 (含)	超過 1 年	合計
利率敏感性資產	11,501,826	2,750,000	7,000,000	209,621	21,461,447
利率敏感性負債	1,617,000	-	-	-	1,617,000
利率敏感性缺口	9,884,826	2,750,000	7,000,000	209,621	19,844,447
淨值					383,804
利率敏感性資產與負債比率					1,327.24
利率敏感性缺口與淨值比率					5,170.46

註：一、本表係填寫總行及國內外分支機構新臺幣部分（不含外幣）之金額。

二、利率敏感性資產及負債係指其收益或成本受利率變動影響之生利資產及付息負債。

三、利率敏感性資產與負債比率＝利率敏感性資產÷利率敏感性負債（指新臺幣利率敏感性資產與利率敏感性負債）。

四、利率敏感性缺口＝利率敏感性資產－利率敏感性負債。

利率敏感性資產負債分析表 (美金)

單位：美金千元，%

項目	1 至 90 天 (含)	91 至 180 天 (含)	181 天至 1 年 (含)	超過 1 年	合計
利率敏感性資產	8,284	-	-	-	8,284
利率敏感性負債	645,555	-	127,100	-	772,655
利率敏感性缺口	(637,271)	-	(127,100)	-	(764,371)
淨值					-
利率敏感性資產與負債比率					1.07
利率敏感性缺口與淨值比率					-

註：一、本表係填報總行及國內分支機構、國際金融業務分行及海外分支機構合計美金之金額，不包括或有資產及或有負債項目。

二、利率敏感性資產及負債係指其收益或成本受利率變動影響之生利資產及付息負債。

三、利率敏感性資產與負債比率＝利率敏感性資產÷利率敏感性負債（指美金利率敏感性資產與利率敏感性負債）。

四、利率敏感性缺口＝利率敏感性資產－利率敏感性負債。

七、(二) 主要外幣淨部位

單位：新臺幣千元

主要外幣淨部位（市場風險）	97 年 12 月 31 日		96 年 12 月 31 日	
	原幣	折合新臺幣	原幣	折合新臺幣
	1.SGD780	1.17,817	1.USD7,353	1.238,497
	2.USD207	2.6,786	2.JPY10,121	2.2,932
	3.JPY10,151	3.3,690	3.SGD63	3.1,429
	4.CAD65	4.1,750	4.EUR4	4.175
	5.AUD50	5.1,196	5.HKD2	5.8

註：一、主要外幣係折算為同一幣別後，部位金額較高之前五者。

二、主要外幣淨部位係各幣別淨部位之絕對值。

三、本表信託投資公司不適用。